

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 32 (1959)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SCHACH DEM BETRIEBSUNFALL

mit den einwandfreien, unfallverhütenden

SIMPLEX

Universalwinden mit Gelenkfuss

(Nr. 522 = 5 t, 1016 = 10 t, 310 A = 15 t, 2030 = 20 t)

Unfälle, Sachschäden, Betriebsunterbrüche, Arbeitermangel, unnötigen Verschleiss, überflüssige Eigengewichte und Volumen, Zeitversäumnis und andere Betriebsstörungen haben wir mit **SIMPLEX** schon vor über 20 Jahren erfolgreich bekämpft. Sämtliche Industrien der Schweiz sind damit ausgerüstet.

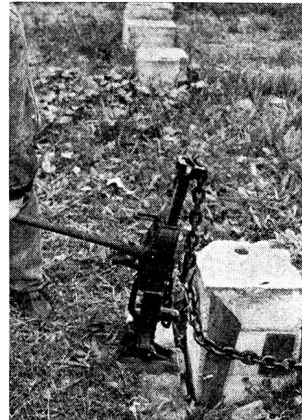
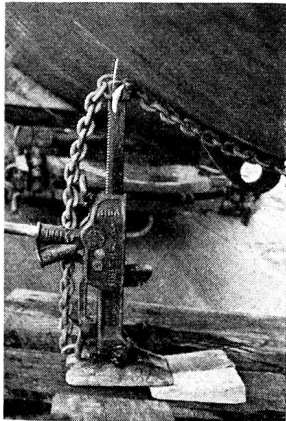


Nicht so

Gefährliche Nahbetätigung!

Beim Handkurbeln wird das Handgelenk verletzt, jede Übersicht geraubt, und Unfälle werden verursacht.

Daher weg mit der längst überholten Handkurbelmethode! Wer heute gleich wie vor 50 Jahren arbeitet, wird vom Fortschrittlichen überflügelt.



SIMPLEX-Winden sind sehr sparsam im Gebrauch, da praktisch **kein Verschleiss**; eine Anschaffung reicht für **1-2 Generationen**. Die **SIMPLEX-Universalwinden** sind die einzigen Winden des Weltmarktes, die ein **Einstückganzstahlrippengehäuse** und eine **bewegliche Fundamentplatte mit Rippen** besitzen. Ihr Gehäuse weist weder **Bolzen, Schrauben, Muttern, Nieten, Stifte** noch **Schweissnähte** auf.

«Simplex-Winden sind aus **unverwüsthlichen Stahllegierungen** hergestellt, daher **distorsionsfrei, strapazierfähig, unfallsicher** und **federleicht**.

«CM» Puller

federleichte Rätchenflaschenzüge mit **Leichtmetallgehäuse** und **«Herc-Alloy»-Gliederkette**, werden in der Schweiz überall beim **Leitungsbau**, für **Geniearbeiten** und in der **Industrie** allgemein zum **Ziehen, Spannen, Heben, Senken, Rippen, Verankern** usw. verwendet. **3/4-6t** mit jedem Hub sind ab Lager lieferbar.

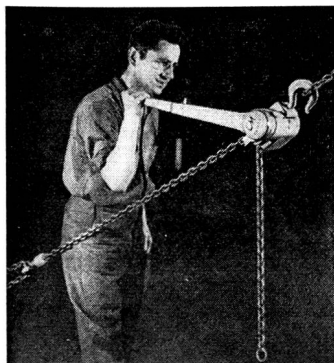
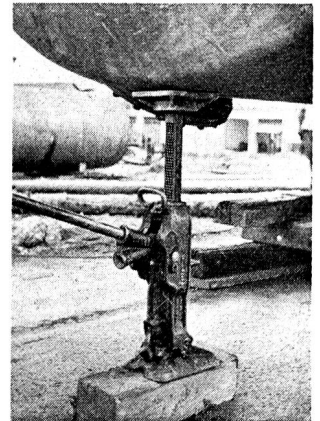
SIMPLEX-Universalwinden No. 522 und 2030 sowie CM Puller sind Standardausrüstung der LS- und Genietruppe.

. . . sondern so!

Sichere Abstands- betätigung mit «Simplex»

SIMPLEX-WINDEN sind gebaut, um **Unfälle, Sachschäden** und **Zeitversäumnis** zu vermeiden.

Teure Betriebseinrichtungen und hohe Löhne bedingen einwandfreie Hebezeuge, mit denen sicher und kostensparend gearbeitet werden kann.



Man verlange unsere ausführliche Prospektliteratur mit Offerte. Solange Vorrat sind alle Modelle sofort

AB LAGER LIEFERBAR

Werk-General- und Alleinvertrieb sowie Import für die Schweiz, Deutschland, Frankreich und Österreich:

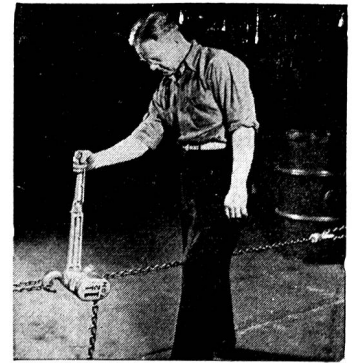
L. MEILI & SOHN ZÜRICH

Aspholzstrasse 29

Telefon (051) 46 43 06

Hebezeuge, Fördermittel, und Industrieausrüstungen

Seit 25 Jahren Pionier im Dienst der Unfallbekämpfung

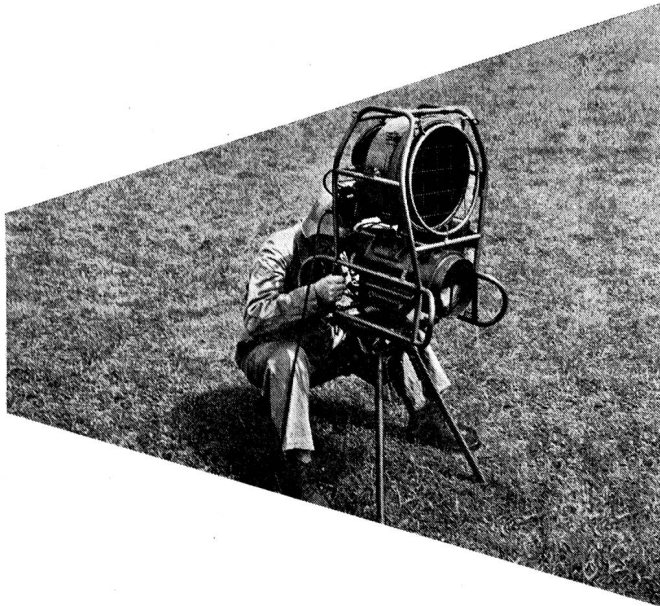




**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

ALBIS-GERÄTE FÜR MILITÄRISCHEN EINSATZ

**Telephone für militärischen
Einsatz — Telephonvermitt-
lungs- und Übertragungsein-
richtungen — Übertragungs-
einrichtungen für Fernschreib-
verbindungen—Infrarot-Geräte
— Radar-Anlagen**



**Wir entwickeln und bauen militä-
rische Geräte für die mannigfaltig-
sten Verwendungszwecke.**

**Das unbedingte Festhalten an
höchster Qualität in jedem Zweig
der Fabrikation garantiert für Appa-
rate, die sich auch im harten Feld-
Einsatz bewähren.**

ALBISWERK ZÜRICH AG. ZÜRICH 9/47
ALBISRIEDERSTR. 245 TELEPHON (051) 52 54 00